



číslo z registra zmlúv Ú PSK:
104/2015/ORSZ

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Poskytovateľ finančného príspevku : (ďalej „PSK“)	Prešovský samosprávny kraj
sídlo:	Námestie mieru 2, Prešov
štatutárny orgán:	MUDr. Peter Chudík , predseda PSK
osoba oprávnená na podpisovanie zmluvy na základe plnomocenstva zo dňa 3.3.2014	MUDr. Peter Obrimčák, podpredseda PSK
IČO:	37870475
DIČ:	2021626332
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	SK46 8180 0000 0070 0051 9226
2. Neverejný poskytovateľ :	Kľúč, n.o.
sídlo:	Píniová 14, 821 07 Bratislava
štatutárny zástupca:	PhDr. Dana Maňasová
IČO:	36 077 658
bankové spojenie:	OTP Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu:	SK76 5200 0000 0000 1444 6644

uzatvárajú :

v zmysle ustanovenia § 81 písm. h) bodu 1. a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) **túto zmluvu:**

čl. II.

PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme na rok 2015 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

Zmluva



čl. III.

DRUH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A POČET HODÍN SOCIÁLNEHO PORADENSTVA

1. PSK poskytuje finančný príspevok na prevádzku v prepočte **na 450 hodín špecializovaného sociálneho poradenstva** ročne v zmysle §16 a §19 zákona o sociálnych službách ambulantnou formou prostredníctvom poradne sociálneho poradenstva zriadenej na tento účel a terénnou formou prostredníctvom terénnych programov pre cieľovú skupinu prijímateľov sociálnej služby v súlade s platnou akreditáciou.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný predkladať PSK, odbor sociálny v písomnej forme evidenciu prijímateľov sociálnej služby v súlade s § 95 zákona o sociálnych službách v termíne do 10. dňa nasledujúceho mesiaca po skončení štvrťroka (do 10.4.2015, do 10.7.2015, do 10.10.2015, do 10.1.2016).

čl. IV.

PODMIENKY POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU

1. PSK poskytuje finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi za týchto podmienok:
 - a) sociálna služba na území Prešovského samosprávneho kraja chýba alebo je nedostatková v súlade s § 75 ods. 10 a 11 zákona o sociálnych službách,
 - b) neverejný poskytovateľ neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk,
 - c) neverejný poskytovateľ predloží výročnú správu o svojej činnosti a hospodárení za predchádzajúci kalendárny rok v termíne do 15. júla príslušného kalendárneho roka,
 - d) neverejný poskytovateľ má vysporiadané záväzky voči poskytovateľovi,
 - e) neverejný poskytovateľ predložil vyúčtovanie finančného príspevku za rok 2014 v súlade s platnou zmluvou a predložené vyúčtovanie je bez nedostatkov.

čl. V.

MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku III. v mieste nižšie dohodnutom:
Petzvalová ul. 18, 059 01 Spišská Belá
Územie Prešovského samosprávneho kraja
2. Čas poskytovania sociálnej služby na účely tejto zmluvy je do **31.12.2015** v rozsahu 450 hodín špecializovaného sociálneho poradenstva ročne.

čl. VI.

VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTOVANIA A VYÚČTOVANIA

1. PSK sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi poskytnúť **finančný príspevok** na 450 hodín špecializovaného sociálneho poradenstva ročne **v celkovej výške 2 475,00 eur** (slovom: Dvetisícštyristosedemdesiatpäťeur) na výdavky vzniknuté v období od 01.01.2015 do 31.12.2015.



2. Spôsob poskytovania finančného príspevku

2.1.PSK poukáže neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok preddavkovo **v mesačných splátkach vo výške 206,25 eur** s lehotou splatnosti do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

2.2.V prípade, ak dôjde k akejkoľvek zmene v čl. III tejto zmluvy na základe predloženého vyúčtovania podľa bodu 3, čl. VI. tejto zmluvy, výška finančného príspevku pre rok 2015 bude upravená samostatným dodatkom.

3.Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

Neverejný poskytovateľ je povinný:

- a) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne do 31. júla 2015 za obdobie I. polroka 2015 na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve,
- b) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne určenom odborom sociálnym na tlačivách, ktoré tvoria prílohy tejto zmluve,
- c) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku na účet PSK číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 20.01.2016, ak poskytne sociálnu službu v nižšom počte hodín špecializovaného sociálneho poradenstva ako bolo dohodnuté v čl. III. tejto zmluvy,
- d) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2015 – 31.12.2015 do 20. januára 2016 na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve,
- e) vyúčtovanie finančného príspevku obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie tovarov a služieb, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie opodstatnených hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa z poskytnutého finančného príspevku, hlásenie na rok 2015, čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov, výpisy zo samostatného bankového účtu. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je neverejný poskytovateľ povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni,
- f) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2015 na účet PSK číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 20.01.2016 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok, a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na odbor financií a odbor sociálny,
- g) vrátiť finančný príspevok na účet PSK vedený v Štátnej pokladnici číslo SK46 8180 0000 0070 0051 9226 v prípade, že neverejný poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v čl. III. zmluvy v priebehu rozpočtového roka a písomne zaslať o jeho vrátení avízo na odbor financií a odbor sociálny.

čl. VII.

SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia §13 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa



ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.

2. Neverejný poskytovateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave a uvoľňovať z neho prostriedky vo výške zodpovedajúcej výdavkom, ktoré súvisia s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby.
3. Finančný príspevok môže byť v roku 2015 použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v ustanovení § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu a formy sociálnej služby podľa čl. III. tejto zmluvy. V prípade, ak je objekt využívaný na poskytovanie rôznych druhov sociálnych služieb a inú činnosť, neverejný poskytovateľ má povinnosť rozdeliť výdavky na jednotlivé druhy sociálnych služieb a inú činnosť pomernou časťou.
4. Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov neverejného poskytovateľa, výdavkov investičného charakteru.
5. Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.
6. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2015 do 31.12.2015 vrátane zúčtovania s bankou.
7. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 6 ods.1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom PSK je neverejný poskytovateľ povinný odvieť na účet PSK číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným odborom sociálnemu a odboru financií.
8. V prípade, ak neverejný poskytovateľ použije finančný príspevok na úhradu nákladov spojených s vedením samostatného účtu je povinný vrátiť výnosy, ktoré sú podľa §6 ods.1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom PSK na účet číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným odborom sociálnemu a odboru financií.

čl. VIII.

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. PSK je oprávnený:
 - a) vykonávať kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby v zmysle § 81 písm. r) zákona o sociálnych službách,
 - b) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom na prevádzku v zmysle § 81 písm. s) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
 - c) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov podľa § 81 písm. t) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom PSK vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo



súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

čl. IX.

DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

PSK si vyhradzuje právo zastaviť vyplácanie preddavku finančného príspevku pre ďalší kalendárny mesiac alebo ďalšie kalendárne mesiace v rozpočtovom roku, ak

- 1) neverejný poskytovateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
- 2) zistí, že neverejný poskytovateľ má nevysporiadané záväzky voči PSK,
- 3) neverejný poskytovateľ použije preddavok finančného príspevku v rozpore so spôsobom použitia určeným v tejto zmluve,
- 4) neverejnému poskytovateľovi bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
- 5) neverejný poskytovateľ nebude spĺňať podmienky akreditácie na poskytovanie sociálnej služby,
- 6) neverejný poskytovateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- 7) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
- 8) pri vykonaní kontroly úrovne poskytovania sociálnej služby sa zistia závažné nedostatky,
- 9) neverejný poskytovateľ dočasne neposkytuje sociálnu službu.

čl. X.

ZÁNIK ZMLUVY

1. Odstúpením od plnenia zmluvy.

1.1 PSK odstúpi od zmluvy ak:

- a) neverejný poskytovateľ nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom alebo po vykonaní kontroly úrovne poskytovania sociálnej služby,
- b) v prípade, že neverejný poskytovateľ neodstráni nedostatky, ktoré boli dôvodom pre zastavenie výplaty finančného príspevku, a to v lehote stanovenej PSK.

1.2. PSK má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade porušenia finančnej disciplíny.

1.3. Neverejný poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť až po zúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za príslušné obdobie.

1.4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

2. Výmazom neverejného poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.

čl. XI.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2015, ktoré vznikli od 1.1.2015 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je neverejný poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet PSK číslo SK46 8180 0000 0070 0051 9226



vedený v Štátnej pokladnici, (ak sa porušenie finančnej disciplíny zistí až po skončení rozpočtového roka na účet PSK číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici, a to vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia na účet PSK číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici) tak, ako to vymedzuje § 31 a násl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovaným oboru sociálnemu a odboru financií.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
 - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
 - c) neodvedenie prostriedkov PSK v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
 - d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu PSK,
 - e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
 - f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
 - h) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
 - i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
 - j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č.23/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.

Čl. XII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke PSK.
2. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečené listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. I. záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručení dňom, v ktorom ju adresát prevzal alebo odmietol prevziať alebo na tretí pracovný deň odo dňa podania na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vráti späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2015.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou neverejného poskytovateľa a PSK. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.



6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľou byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Prešove, dňa 09.03.2015

V Bratislave, dňa 26.02.2015

v. r.

v. r.

.....
MUDr. Peter Obrimčák

podpredseda PSK

(na základe plnomocenstva zo dňa 3.3.2014)

.....
PhDr. Dana Maňasová

štatutárny zástupca

Prílohy:

- 1) Čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov
- 2) Vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku
- 3) Detailná tabuľka tovarov a služieb
- 4) Detailná tabuľka hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa
- 5) Hlásenie za rok 2015

Táto zmluva bola zverejnená dňa 10.03.2015

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa 11.03.2015